

1. J  
Kopie. Saj Władysław rocznik



A pierwszym dniu mobilizacji  
w 2. Bat. Pom. Art. w Wilnie, skąd następnie zostałem  
przeznaczony do 33 B.A.L. w Wilnie. A dnia 20-ego września  
1939 roku przekroczyłem granicę Litwy w oddziale  
zwartym pod dowództwem kpt. Chechlaśca z 33 B.A.L.  
i zostałem internowany. Na Litwie przebywałem  
w obozach Potonży i Kilkawierki. A sierpnia 1940 r.  
obóz Kilkawierki został przeniesiony pod okupę sowieckich  
wojsk NKWD w samychże wagonach do obozu Łuchonów.  
A czasie podróży na jedną z stacji oddziałami  
zostali od nas: oficerowie, żandarmerja, policja i straż  
graniczna, których skierowano w inną stronę,  
jak później dowiedziałem się - do oboza Kosielsk.  
A Obozie Łuchonów odbywały się próby zwalniania  
internowanych i spisywanie z nich „listy internowanego”.  
Na badanie te były pytania: czy nie służysz w policji,  
żandarmerji, strażi miejscowej, strażi granicznej, czy znasz  
oficerów ukrywających się wśród nas lub kogoś z ukrywanego

Na oboziti bilo je preko 2300 ljudi, podijeljenih  
 na kompanije po oko 100 osob u kadiji, dok u kompaniji  
 kompaniji bili su naznaceni prevažnije stvari podoficerovici  
 i internonamci. Internonamci bili su segregirani na  
 „okupaciju niemicku“ - od 1-12 komp i 22 komp. ovor  
 „okupaciju rusijsku“ od 13 do 21 komp i 23 komp. Bili u oboziti  
 raspocynati iz poludnja, nastupnie spravljenie slani,  
 smadanie. U prazu uerovnja kompanije byly uynanie  
 kolijue, opricu tego byly stali drugim prazijue  
 defronolnie, za co otrzymovali dodatkonie jedzenie,  
 a poslaci kaznjue i 200 g. chleba. - 1. oktobra 1941 roka  
 oboziti zostal uynieriony (na catkonicie) do Murmanska  
 kolijue (u zamrzijueh wagonach tokaronyh) skad statijem  
 do Panski (polt. userp. Kola), gdje internonamci byly uyni  
 do roboti u 2 grupach (ludova drogi i ludova lotniska)  
 myerem namamci byly kardzo sijenie - dokumenty slani i gtid  
 - brava predakton. U polozajnu Kola u piersonyh obrniah  
 lipca 1941 r. zostalijem uynierionim perez Archangielsk  
 do Suzdala, skad po savareniu unovij Polsko-Sovietickij zostalim  
 neiclonij do 5AP (5 p. a. l.).

Stadystan Saj